

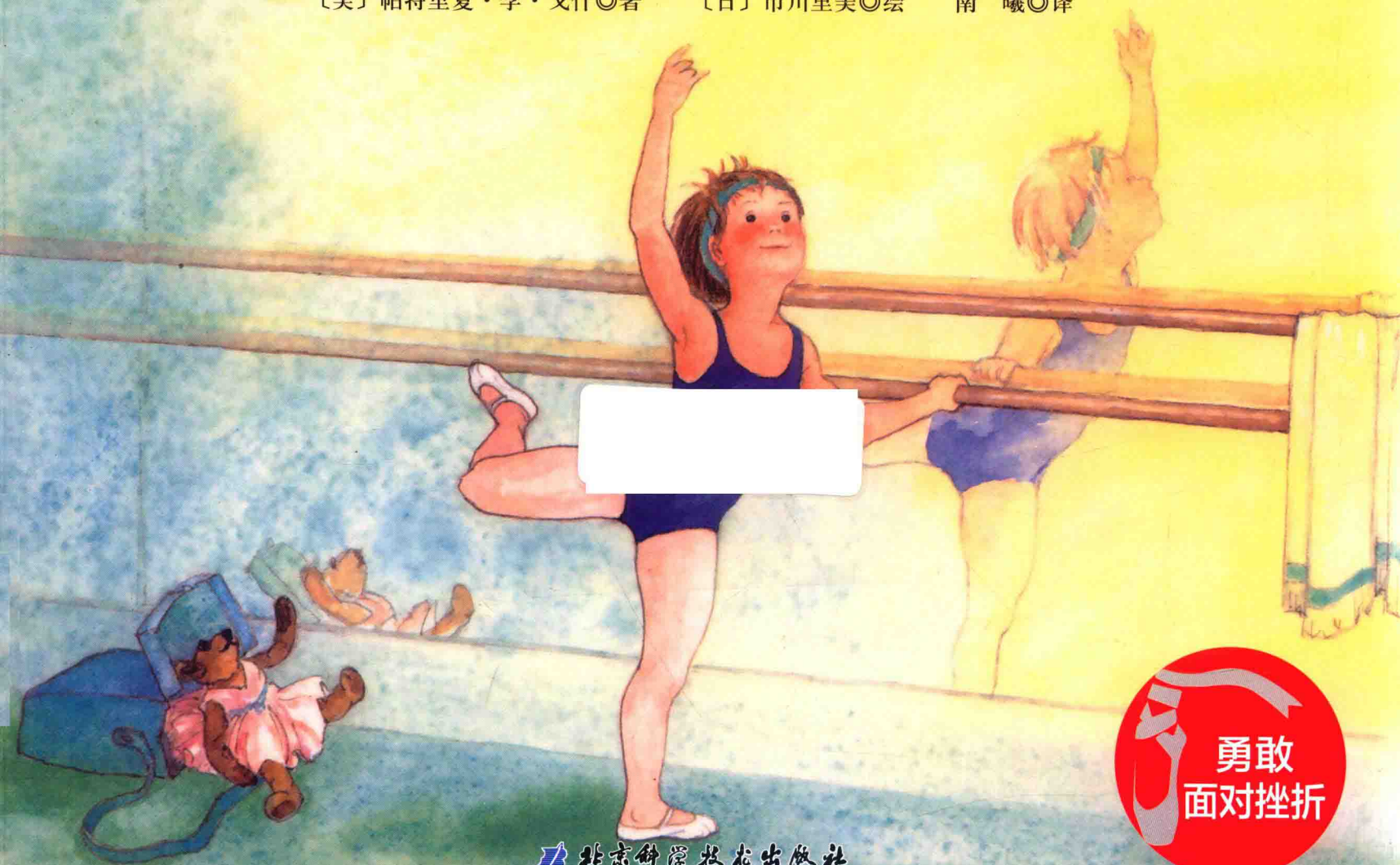
爱跳舞的孩子

别放弃，小雅

〔美〕帕特里夏·李·戈什◎著

〔日〕市川里美◎绘

南 曦◎译



北京科学技术出版社

勇敢
面对挫折

爱跳舞的孩子

别放弃，小雅

〔美〕帕特里夏·李·戈什◎著

〔日〕市川里美◎绘

南 曦◎译



Author: Patricia Lee Gauch Illustrator: Satomi Ichikawa

Title: Bravo, Tanya

All rights reserved including the right of reproduction in whole or in part in any form.

This edition published by arrangement with Philomel Books, an imprint of Penguin Young Readers Group, a division of Penguin Random House LLC.

Simplified Chinese Translation Copyright © 2018 by Beijing Science and Technology Publishing Co., Ltd.

著作权合同登记号 图字: 01-2018-2153

图书在版编目(CIP)数据

别放弃,小雅/(美)帕特里夏·李·戈什著;(日)市川里美绘;南曦译. —北京:北京科学技术出版社,2018.10
ISBN 978-7-5304-9712-8

I. ①别… II. ①帕… ②市… ③南… III. ①儿童故事-图画故事-美国-现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2018)第118244号

别放弃,小雅

作者:[美]帕特里夏·李·戈什

策划编辑:郭嘉惠

出版人:曾庆宇

邮政编码:100035

电子信箱:bjkj@bjkjpress.com

开本:889mm×1010mm 1/16

版次:2018年10月第1版

ISBN 978-7-5304-9712-8 / I · 731

绘者:[日]市川里美

责任编辑:郑京华

出版发行:北京科学技术出版社

电话传真:0086-10-66135495(总编室)

网址:www.bkydw.cn

印张:2

印次:2018年10月第1次印刷

译者:南曦

责任印制:吕越

社址:北京西直门南大街16号

0086-10-66161952(发行部传真)

印刷:北京捷迅佳彩印刷有限公司

经销:新华书店

定价:23.80元



京科版图书,版权所有,侵权必究。
京科版图书,印装差错,负责退换。

爱跳舞的孩子

别放弃，小雅

〔美〕帕特里夏·李·戈什◎著

〔日〕市川里美◎绘

南 曦◎译

小雅喜欢跳舞。她和她的芭蕾熊芭芭拉会随时随地跳起双人舞——她们有时在草地上跳，有时在小溪边跳，有时跟随浮现在她们脑海中的音乐跳。



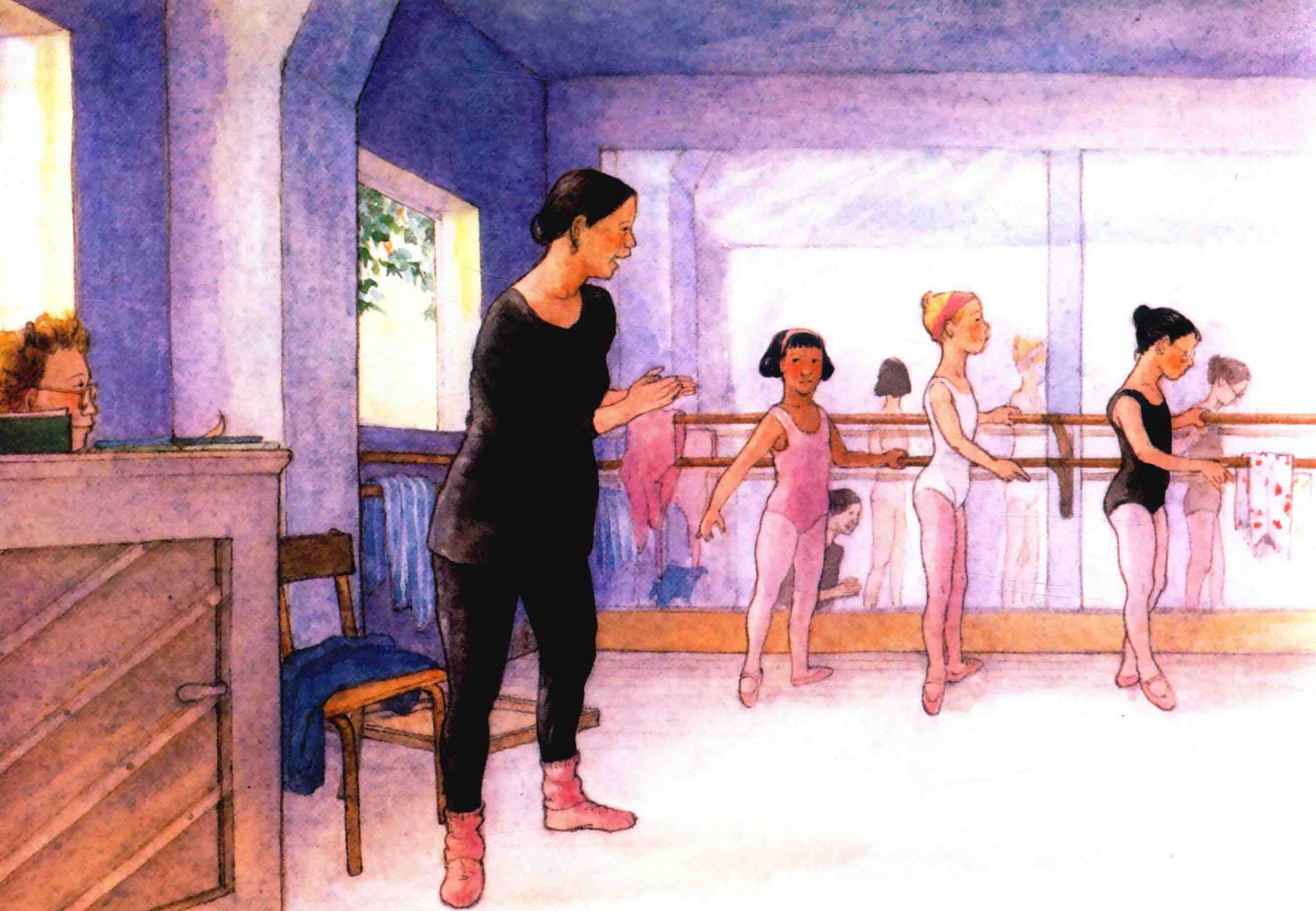
看到小雅这么爱跳舞，妈妈把她和她的姐姐艾莉丝都送到舞蹈班去学芭蕾舞。芭芭拉只能待在小雅的书包里。



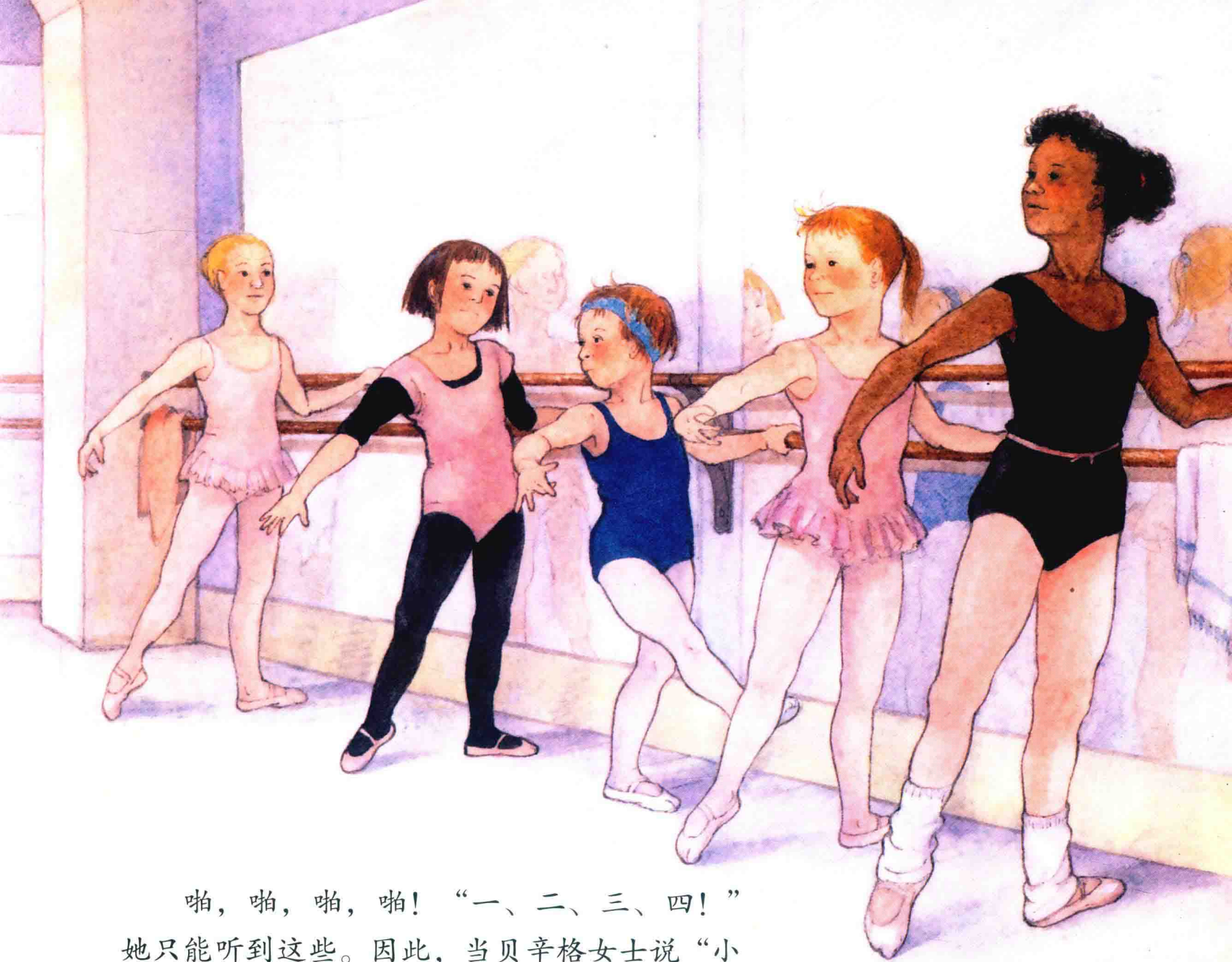
上第一堂课的时候，小雅非常开心。跟其他学员一样，她也穿上了舞鞋和紧身连衣裤。其他学员走向把杆时，她也跟了过去。她走得像模像样，仿佛是一个真正的芭蕾舞者。贝辛格女士发出了指令：“一位。”小雅早就知道这个了，她还知道“二位”“四位”和“五位”。







接下来，一位头发上别着梳子的女士开始弹钢琴。贝辛格女士一边拍手，一边说：“一、二、三、四！一、二、三、四！”但是，这时候小雅完全听不见音乐声了。



啪，啪，啪，啪！“一、二、三、四！”
她只能听到这些。因此，当贝辛格女士说“小跳”的时候，小雅慢了一拍。



当贝辛格女士说“原地旋转”的时候，小雅撞到了一个梳马尾辫的女孩子身上。当所有学员都在做“迎风展翅”的时候，贝辛格女士走过来，对着小雅一个人轻声说：“一、二、三、四！”



小雅晃晃悠悠地摔倒了。她觉得这一点儿也不像跳舞。



不过，每个星期六小雅仍然带着
芭芭拉去舞蹈班。

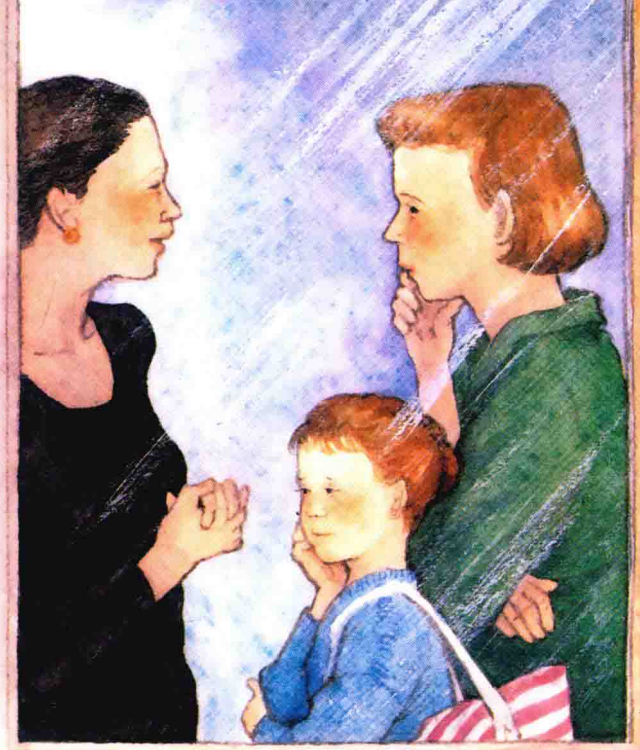


她非常努力，大多数时候能跟上“滑步”的节奏了。而且，她终于能做“迎风展翅”了，甚至还能做“大劈叉”。



有一天，所有学员的父母都来舞蹈班参观，学员们排成一行做“猫跳”。钢琴声那么响亮，贝辛格女士数拍子的声音也那么响亮，小雅停顿了一下，于是其他学员撞到了她身上。

“没关系，”下课后贝辛格女士对小雅的妈妈说明说，“并非所有人都能成为舞者。她是个可爱的孩子，跳得很开心，这就够了。”





回家的时候，小雅抱着芭芭拉走在妈妈和姐姐的前面。她不是个可爱的孩子，跳得也不开心。一点儿也不。